BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 oktober 1986

houdende machtiging tot het toekennen van steun door het Verenigd Koninkrijk ten behoeve van de kolenmijnindustrie in het financiële jaar 1985/1986

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(86/531/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op Beschikking nr. 528/76/EGKS van de Commissie van 25 februari 1976 betreffende een communautaire regeling voor de steunmaatregelen van de Lid-Staten ten behoeve van de kolenmijnindustrie [1],

Na raadpleging van de Raad,

I

Overwegende dat de Regering van het Verenigd Koninkrijk de Commissie overeenkomstig artikel 2 van de beschikking in kennis heeft gesteld van de financiële maatregelen die zij voornemens is in de loop van het financiële jaar 1985/1986 [2] direct of indirect ten behoeve van de kolenmijnindustrie te treffen; dat van deze maatregelen de hierna te noemen steunbedragen overeenkomstig bovengenoemde beschikking voor goedkeuring in aanmerking komen:

— steun voor de aanwerving en handhaving van gekwalificeerd personeel: 21,0 miljoen £,
— dekking van mijnbouwexploitatieverliezen: 145,0 miljoen £;

Overwegende dat de hierboven vermelde steun in overeenstemming is met de criteria die volgens de beschikking inzake de toelaatbaarheid van dergelijke steunmaatregelen van de overheid als eis werden gesteld;

Overwegende dat de steun voor aantrekking en handhaving van gekwalificeerd personeel gedeeltelijk moet dienen om de kosten van de National Coal Board (NCB) te dekken, die voortvloeien uit rationalisering en concentratie van de produktie op mijnen met de hoogste produktiviteit; dat dit verhuiskosten, kosten van vervoer en andere kosten meebrengt;

Overwegende dat de Regering van het Verenigd Koninkrijk in 1985/1986 van deze kosten een bedrag van 21,0 miljoen £ voor haar rekening neemt;

Overwegende dat doel en vorm van de steun aantonen dat het hier een maatregel betreft die voldoet aan de criteria van artikel 8 van de beschikking;

Overwegende dat de steun ter dekking van de mijnexploitatieverliezen (145,0 miljoen £) de in 1985/1986 ontstane verliezen van de mijnen van de NCB ruimschoots zullen dekken; dat de steun wordt toegekend om ernstige economische en sociale verstoringen in die bekkens te vermijden waar bij mijnsluitingen nog geen voldoende andere werkgelegenheid beschikbaar is en om de aanwezige winningscapaciteit in het belang van de continuïteit van de energievoorziening in stand te houden; dat de steun derhalve verenigbaar is met het bepaalde in artikel 12 van de beschikking;

II

Overwegende dat het onderzoek naar de verenigbaarheid van de voorgenomen steun met de goede werking van de gemeenschappelijke markt vereist, overeenkomstig artikel 3, lid 2, van de beschikking, dat eveneens rekening wordt gehouden met alle overige financiële maatregelen ten behoeve van de lopende produktie in het financiële jaar 1985/1986;

Overwegende dat de steunbedragen voor de lopende produktie in het Verenigd Koninkrijk in het financiële jaar 1985/1986 281,4 miljoen Ecu (2,75 Ecu/ton) zullen bedragen; dat de lopende produktie (per ton) in het Verenigd Koninkrijk sterker wordt gesubsidieerd dan in de Bondsrepubliek Duitsland en aanzienlijk minder dan in Frankrijk en België;

Overwegende dat het onderzoek naar de verenigbaarheid van de voorgenomen steun met de goede werking van de gemeenschappelijke markt geen gedetailleerde gegevens of onderzoekingen vereist:

— in 1985/1986 ontstonden op de Britse kolenmarkt geen voorzieningsmoeilijkheden;
— de leveranties van Britse kolen aan andere landen van de Gemeenschap hebben zich op het niveau van 1984/1985 gehandhaafd;
— de sluiting van verscheidene weinig produktieve mijninstallaties heeft geleid tot rationalisering en concentratie van de winning op de installaties met de hoogste produktiviteit;
— de industriële verbruikers van kolen hebben in 1985/1986 als gevolg van de prijzen van de Britse cokes- en ketelkolen geen indirecte steun ontvangen;

Overwegende dat bijgevolg kan worden vastgesteld dat de voor het financiële jaar 1985/1986 voorgenomen steun ten behoeve van de lopende produktie van de Britse steenkolenmijnbouw verenigbaar is met de goede werking van de gemeenschappelijke markt;

Overwegende dat deze beoordeling tevens geldt indien de steunbedragen die de kolenmijnondernemingen overeenkomstig Beschikking 73/287/EGKS ontvangen, hierbij in aanmerking worden genomen;

[1] PB nr. L 63 van 11. 3. 1976, blz. 1.
[2] Het financiële jaar 1985/1986 loopt van begin april 1985 tot eind maart 1986.

III

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 14, lid 1, van de beschikking, de Commissie zich ervan dient te vergewissen of de goedgekeurde steun uitsluitend gebruikt wordt conform de in de artikelen 7 tot en met 12 van de beschikking genoemde doelstellingen ; dat zij daarom in het bijzonder op de hoogte dient te worden gebracht van de omvang en de verdeling der betaalde bedragen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

Het Verenigd Koninkrijk wordt machtiging verleend voor het financiële jaar 1985/1986 steun aan de Britse steenkolenmijnbouw te verlenen tot een bedrag van 166 000 000 £.

Dit bedrag is de som van de volgende steunmaatregelen :

1. bijdrage in de dekking van de kosten die door het National Coal Board ontstaan door het feit dat in het kader van de rationalisering van de produktie hergroepering van personeel moet plaatsvinden. Het betreft hier een maximumbijdrage van 21 000 000 £ ;
2. steun ter dekking van mijnexploitatieverliezen tot een bedrag van 145 000 000 £.

Artikel 2

Het Verenigd Koninkrijk verstrekt de Commissie uiterlijk op 31 december 1986 bijzonderheden over de op grond van deze beschikking verleende steunbedragen en in het bijzonder over de omvang en de verdeling van de verrichte betalingen.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Verenigd Koninkrijk.

Gedaan te Brussel, 29 oktober 1986.

Voor de Commissie

Nicolas MOSAR

Lid van de Commissie